

### Instructions for use Nipple Formers

### Bruksanvisning Vårtformare

### Brugsanvisning Brystvorteformere

#### Käyttöohjeet

## Nänninmuotoilijat

#### Bruksanvisning

## Brystknoppeformer

#### EN

## Nipple Formers

The Medela Nipple Former allow unique wearing comfort. The discreet shape and the flexible silicone membrane, which is gentle on the skin, mean that they are pleasant and invisible to wear.

The ventilation holes in the top of the shells allow air to circulate, thus preventing humidity and promoting healing. The Nipple Former prepares flat or inverted nipples for breast-feeding. Flat or inverted nipples can make breastfeeding difficult. Some babies have troubles latching on correctly to these nipples, causing sore nipples. Gentle pressure on the areola from the silicone membrane gradually forces the nipple out. The therapy can be started during pregnancy (from about 32<sup>nd</sup> week onwards). Start wearing the Nipple Former for one hour a day and gradually increase to approximately 8 hours daily and also after birth between feedings (1/2–1 hour before breastfeeding). Avoid wearing at night to prevent tender spots.

##### Assembly and Use

Put the silicone membrane on the shell. Be sure it snaps on all the way around. Place the assembled Nipple Former inside your bra with the opening in the silicone membrane centered over your nipple. The ventilation holes in the shell must point upwards. We recommend wearing a nursing bra when using or a former; nursing bras are roomier and the former will fit more comfortably.

**Caution:** Do not feed the breast milk collected in the shell to the baby. Discard this milk.

##### Cleaning Instructions

##### Before first use and subsequently once daily

Place the separated parts in a small pan filled with cold water. Distilled water is recommended – if tap water is used, a teaspoon of citric acid may be added to the water to avoid a build-up of limescale. Bring the water to boil and allow it to continue boiling for approximately 5 minutes. Drain off the water and place the parts on a clean cloth to dry.

##### After each use

Separate the parts. Shells and membranes should be washed with a mild cleaning solution, rinsed thoroughly in cold water and dried on a clean cloth.

##### Note

Shells and membranes can be put in a dishwasher or autoclave.

##### Material

Shell: Polypropylene / Silicone membrane: Silicone

##### Disposal

According to local regulations. CE-mark according to 93/42/EEC

#### SV

## Vårtformare

Medelas vårtformare erbjuder förstklassig användarkomfort. Den anatomiska utformningen och det flexibla silikonmembranet som är mjukt mot huden, gör dem behagliga att bära. Ventilationshålen tillåter luften att cirkulera och på så vis hålla fukt borta samtidigt som läkningen av såriga vårtor påskyndas. Vårtformaren ger kvinnor med plana eller indragna bröst-vårtor möjlighet att forma dessa inför amningen. Plana eller indragna bröstvårtor kan försvåra amningen eftersom många barn kan ha svårt att få rätt tag vilket kan medföra såriga bröstvårtor. Ett mjukt tryck genereras med hjälp av silikonmembranet runt vårtgården och bröstvårtan tvingas gradvis utåt. Behandlingen kan påbörjas under graviditeten (från omkring vecka 32 och framåt). Börja att bära vårtformaren en timme om dagen och öka därefter användningen gradvis till cirka 8 timmar per dag, och efter födseln mellan amningstillfällena (1/2-1 timme före amning). Använd inte på natten för att undvika skavsår.

##### Hopsättning och användning

Sätt fast silikonmembranet på kupan. Se till att membranet «snäpper» fast runt om. Placera vårtformaren i din BH med öppningen i silikonmembranet centrerad över bröstvårtan. Ventilationshålen skall vara placerade uppåt. Vi rekommenderar amnings-BH vid användning av vårtformare eftersom den är rymlig och ger en god passform. **OBS:** Ge ej den mjölk som samlats upp i vårtformaren till barnet!

##### Rengöringsanvisningar

##### Före första användandet och sedan dagligen

Lägg delarna separerade i en kastrull med kallt vatten. Koka upp och låt koka i 5 minuter. Håll av vattnet och lägg ut delarna på en ren handduk för lufttorkning.

##### Efter varje användning

Ta isär delarna. Kupan och membranet tvättas i mild diskmedels- eller tvålösning. Sköj nog i kallt vatten och torka med en ren handduk.

##### Obs

Kupan och silikonmembranet kan diskas i diskmaskin eller autoklav.

##### Material

Kupa: Polypropylen / Silikonmembran: Silikon

##### Avfallshantering

Enligt lokala bestämmelser. CE-märkning enligt 93/42/EEC

#### DA

## Brystvorteformere

Medela brystvorteformer er behagelig at bruge. Den anatomiske form og den hudvenlige, fleksible silikonevæg gør den behagelig og usynlig at have på. Ventilationshullerne i den overste del af skjoldet gør, at luften kan cirkulere, samt holder fugten borte og fremmer helingen.

Brystvorteformeren giver kvinder, der har flade eller indadvendte brystvorter, mulighed for at forberede brystvorten til amning. Flade eller indadvendte brystvorter kan gå ud over amningen. Nogle born har svært ved at få rigtigt fat i brystvorten, og det kan medføre ømme brystvorter. Formens silikonevæg giver et blidt og kontinuerligt tryk på ringen omkring brystvorten, så brystvorten bliver trykket frem. Der kan med fordel begyndes med brystvorteformeren før eller under graviditeten (fra ca. 32. uge og frem). Brug til at begynde med brystvorteformeren en time om dagen, og og derefter langsomt til ca. 8 timer om dagen); men du kan også begynde at bruge skjoldet efter fødslen (1/2 – 1 time for amningen). Undgå at bruge dem om natten for at undgå ømhed.

##### Anvendelse

Sæt silikonevæggen over skjoldet, til den sidder rigtigt fast. Læg brystvorteformeren i bh'en, så åbningen i silikonevæggen sidder nøjagtigt over brystvorten. Ventilationshullerne skal vende opad. Det anbefales at bruge en amme-bh, da den er større, og formeren så sidder bedre. **OBS:** Babyen må ikke få den mælk, der er løbet ud i skjoldet! Smid den væk.

##### Rengøring

##### Før den bruges første gang og en gang daglig

Brystvorteformeren skilles ad og lægges i en lille gryde med koldt vand. Hvis der bruges vand fra vandhanen, kan der tilsættes lidt eddike for at forhindre kalkdannelse. Kog delene i ca. 5 min. Hæld vandet fra og læg delene til tørre på en ren klud.

##### Efter hver brug

Brystvorteformeren skilles ad og rengøres med mildt opvaskevand. Skyl efter med koldt vand og lad delene tørre på en ren klud.

##### Bemærk

Skjold og silikonevægge kan lægges i opvaskemaskinen eller steriliseres i autoklaver.

##### Materiale

Skjold: Polypropylen / Silikonevæg: Silikon

##### Bortskaffelse

I henhold til lokale forskrifter. EU-mærke ifølge 93/42/EEC

#### FI

## Nänninmuotoilijat

Medela Nänninmuotoilijat ovat erittäin mukavia käyttää. Anatomisen muotoilun ja iholle ystävällisen, joustavan silikonikalvon ansiosta ne ovat miellyttäviä ja huomaamattomia. Kupin yläosan aukko estää kosteuden kertymisen ja edesauttaa nännien paranemista.

Nänninmuotoilijat antavat naiselle, jolla on litteät tai sisään-päin kääntyneet nännit mahdollisuuden valmistella nännejä imetykselle. Litteät tai sisäänpäin kääntyneet nännit voivat vaikeuttaa imetystä. Monella lapsella on vaikeuksia saada nännestä oikea ote, mikä saattaa johtaa nännien kipeytymiseen. Muotoilijan silikonikalvo kohdistaa nänninpihaan jatkuvan kevyen paineen, jolloin nänni työntyy vähitellen ulospäin. Nänninmuotoilijan käyttöön voi aloittaa jo ennen raskautta tai sen aikana (noin raskausviikolta 32 lähtien). Käytä nänninmuotoilijaa aluksi yksi tunti päivässä siirtyen vähitellen n. 8 tuntiin päivässä. Käytön voi kuitenkin aloittaa vielä synnytyksen jälkeenkin (1/2–1 tuntia ennen imetystä). Vältä käyttöä öisin paikkojen kipeytymisen välttämiseksi.

##### Kokoaminen ja käyttö

Kiinnitä silikonikalvo kuppiin siten, että se «napsahtaa» tiiviisti kupin ympärille. Aseta muotoilijan rintaliiveihisi siten, että silikonikalvon aukko tulee juuri nännin päälle. Katso, että kupin ilma-aukot ovat ylöspäin. Suosittelemme käyttämään muotoilijan kanssa imetyslivejä, koska ne ovat suuremmat ja koska muotoilijan istuvat niissä paremmin.

**Huomaa:** Älä anna kuppiin kertyvää maitoa vauvalle!

##### Puhdistusohjeet

##### Ennen ensimmäistä käyttöä ja kerran päivässä

Aseta muotoilijan erillään olevat osat pieneen kattilaan, jossa on kylmää, mielellään tislattua vettä. Jos käytät vesijohtovettä, voit lisätä siihen vähän etikkaa kalkkikertymien ehkäisemiseksi. Keitä osia n. 5 minuutin ajan. Kaada vesi pois ja aseta osat puhtaalle pyyhkeelle kuivumaan.

##### Jokaisen käytön jälkeen

Pese muotoilijan osat miedolla pesuliuksella, huuhtele kylmällä vedellä ja kuivaa puhtaalla pyyhkeellä.

##### Huomautus

Kupin ja silikonikalvon voi pestä astianpesukoneessa tai steriloida autoklaavissa.

##### Materiaali

Kuppi: Polypropyleeni / Silikonikalvo: Silikon

##### Hävittäminen

Paikallisten määräysten mukaisesti. CE-merkintä 93/42/EEC:n mukaan

#### NO

## Brystknoppeformer

Medela brystknoppeformer er meget behagelige i bruk. Den anatomiske formen gjør den usynlig og den hudvennlige, boyelige silikonmembranen gjør den behagelig å ha på. Luftehullene i skålenes øvre del gjør at luften kan sirkulere. Dette gjør at fuktighet ikke dannes og såre brystvorter leges raskere.

Brystknoppeformeren gir kvinner med flate eller innsunkne brystvorter mulighet til å forberede seg på å gi bryst. Flate eller innsunkne vorter kan gjøre amming vanskelig. Mange barn har vanskeligheter med å få tak i disse brystvortene. Dette kan føre til at brystvortene blir ømme. Formerens silikonmembran utøver et sterkt og stadig trykk på ringen omkring brystvorten, slik at denne blir trykket frem. En kan med fordel begynne terapien allerede før eller under svangerskapet (Fra rundt uge 32 og frem. Bruk brystknoppeformeren en time om dagen til å begynne med, ok langsomt til ca. 8 timer daglig); den kan imidlertid også startes etter fødselen (1/2 til 1 time for amming). Bør ikke brukes om natten. Dette for å unngå ømhet.

##### Montering og anvendelse

Spenn silikonmembranen på skålen og sørg for at den sitter godt. Legg den sammensatte brystknoppeformer/i brystholderen slik silikonmembranens åpning passer nøyaktig over brystvorten. Luftehullene i skålen må være rettet oppover. Det anbefales å bruke en ammebrystholder, da denne er større og gjør at former sitter bedre. **Pass på:** Ikke mat babyen med melken fra melkeoppsamleren. Denne melken må helles ut.

##### Instruksjon vedrørende rengjøring

##### Før første gangs bruk og en gang daglig

Brystknoppeformeren tas fra hverandre og legges i en liten kasserolle med kaldt, helst destillert vann. Hvis du bruker vann fra kranen, kan du tilsette litt eddik for å hindre kalkdannelse. Kok delene i ca. 5 minutter. Hell vannet av og legg delene til tork på et rent håndkle.

##### Etter hver gangs bruk

Brystknoppeformeren tas fra hverandre og rengjøres med et mildt oppvaskmiddel. Skyll deretter delene med kaldt vann og legg dem til tork på et rent håndkle.

##### Merk

Skåler og silikonmembraner kan rengjøres i oppvaskmaskin eller steriliseres i autoklav.

##### Materiale

Skåt: Polypropylen / Silikonmembran: Silikon

##### Renovasjon

I henhold til lokale bestemmelser. CE-merket i henhold til 93/42/EEC

## Instrukcja obsługi

## Wkładki formujące brodawki sutkowe

## Инструкция по применению Формирователи сосков

## Használati utasítás Mellbimbó-formáló kagyló

## Návod k použití Formovače bradavek

## Kullanma talimatları Meme ucu kalıpları

## Wkładki formujące brodawki sutkowe

Wkładki formujące brodawki sutkowe Medela zapewniają wyjątkowy komfort noszenia. Dyskretny kształt i elastyczna, delikatna dla skóry silikonowa membrana sprawiają, że wkładki są mile w dotyku i niewidoczne podczas noszenia. Wkładki formujące przygotowują płaskie lub wklęsłe brodawki sutkowe do karmienia. Płaskie lub wklęsłe brodawki sutkowe utrudniają karmienie piersią. Niektóre dzieci mają problemy z prawidłowym chwyceniem takiej brodawki, co może powodować ból brodawki sutkowej. Silikonowa membrana delikatnie naciska otoczkę brodawki, stopniowo wypychając brodawkę sutkową. Taką terapię można rozpocząć podczas ciąży (od około 32 tygodnia). Początkowo wkładki formujące należy nosić godzinę dziennie i stopniowo wydłużać czas noszenia do około 8 godzin dziennie, również po porodzie w przerwach między karmieniem (1/2-1 godziny dziennie przed karmieniem). Proszę nie zakładać wkładek na noc, aby uniknąć lekkiej wysypki.

**Uwaga:** Nie karmić dziecka mlekiem zebranych we wkładce. To mleko należy wylać.

**Uwagi odnośnie czyszczenia**
**Przed pierwszym użyciem, a potem raz dziennie.** Włożyć osobno części do małego rondelka z zimną wodą. Zaleca się użycie destylowanej wody - przy użyciu wody z kranu można dodać łyżeczkę kwasu cytrynowego, aby uniknąć tworzenia się kamienia. Doprowadzić wodę do wrzenia i gotować przez około 5 minut. Wylać wodę i wyjąć części na czystą tkaninę do wyschnięcia.

**Po każdym użyciu**
Rozdzielić części. Wkładki i membranę należy delikatnie oczyścić, płucząc dokładnie w zimnej wodzie i susząc na czystej tkaninie.

**Uwaga**
Wkładki i membranę można oczyścić w zmywarce do naczyń lub używając sterylizatora parowego pod ciśnieniem.



|                            |   |                            |
|----------------------------|---|----------------------------|
| <span><span></span></span> | Medela AG<br>Lättichstrasse 4b<br>6341 Baar, Switzerland<br>www.medela.com  | <span><span></span></span> |
| <span><span></span></span> | International Sales<br>Medela AG<br>Lättichstrasse 4b<br>6341 Baar<br>Switzerland<br>Phone +41 41 562 51 51<br>www.medela.com | <span><span></span></span> |

## Wkładki formujące brodawki sutkowe

Wkładki formujące brodawki sutkowe Medela zapewniają wyjątkowy komfort noszenia. Dyskretny kształt i elastyczna, delikatna dla skóry silikonowa membrana sprawiają, że wkładki są mile w dotyku i niewidoczne podczas noszenia. Wkładki formujące przygotowują płaskie lub wklęsłe brodawki sutkowe do karmienia. Płaskie lub wklęsłe brodawki sutkowe utrudniają karmienie piersią. Niektóre dzieci mają problemy z prawidłowym chwyceniem takiej brodawki, co może powodować ból brodawki sutkowej. Silikonowa membrana delikatnie naciska otoczkę brodawki, stopniowo wypychając brodawkę sutkową. Taką terapię można rozpocząć podczas ciąży (od około 32 tygodnia). Początkowo wkładki formujące należy nosić godzinę dziennie i stopniowo wydłużać czas noszenia do około 8 godzin dziennie, również po porodzie w przerwach między karmieniem (1/2-1 godziny dziennie przed karmieniem). Proszę nie zakładać wkładek na noc, aby uniknąć lekkiej wysypki.

**Zakładanie**
Założyć silikonową membranę na wkładkę. Proszę się upewnić, że zacisnęła się na całej wkładce. Wkładkę włożyć do biustonosza, kierując otwór w silikonowej membranie na brodawkę sutkową. Otwory wentylacyjne muszą być na górze. Zalecamy noszenie biustonosza do karmienia podczas użycia wkładek formujących; biustonosze do karmienia są większe i wkładki lepiej pasują.
**Uwaga:** Nie karmić dziecka mlekiem zebranych we wkładce. To mleko należy wylać.

**Uwagi odnośnie czyszczenia**
**Przed pierwszym użyciem, a potem raz dziennie.** Włożyć osobno części do małego rondelka z zimną wodą. Zaleca się użycie destylowanej wody - przy użyciu wody z kranu można dodać łyżeczkę kwasu cytrynowego, aby uniknąć tworzenia się kamienia. Doprowadzić wodę do wrzenia i gotować przez około 5 minut. Wylać wodę i wyjąć części na czystą tkaninę do wyschnięcia.

**Po każdym użyciu**
Rozdzielić części. Wkładki i membranę należy delikatnie oczyścić, płucząc dokładnie w zimnej wodzie i susząc na czystej tkaninie.

**Uwaga**
Wkładki i membranę można oczyścić w zmywarce do naczyń lub używając sterylizatora parowego pod ciśnieniem.

**Tworzywo**
Wkładka: Polipropylen / silikonowa membrana: Silikon

**Usuwanie odpadów**
Zgodnie z lokalnymi przepisami
Oznakowanie CE - zgodnie z dyrektywą 93/42/EEC

## Формирователи сосков

Формирователи сосков Medela обеспечивают комфорт в период грудного вскармливания. Силиконовая мембрана анатомической формы удобна в носке и незаметна под одеждой. Отверстия в верхней части формирователей пропускают воздух, что уменьшает влажность и оказывает лечебный эффект. Формирователи сосков подготавливают плоские или втянутые соски к кормлению. Плоские или втянутые соски осложняют процесс грудного вскармливания. В некоторых случаях малыши плохо захватывают соски, что приводит к появлению трещин. Нежное нажатие силиконовой мембраны формирователя на ареолу помогает соскам приобрести выпуклую форму. Использование формирователей сосков можно начать до или во время беременности (начиная примерно с 32-ой недели). Начните носить формирователи в течение 1 часа в день и постепенно доведите время использования до 8 часов в день. После родов формирователи необходимо использовать между кормлениями, одевая за 1/2-1 час до предполагаемого кормления. Во избежание болезненных ощущений снимайте на время сна.

**Сборка и использование**
Наденьте силиконовую мембрану на корпус формирователя. Убедитесь, что она плотно прилегает по всей окружности. Поместите собранный формирователь соска в чашечку бюстгалтера ориентируя отверстие в силиконовой мембране по центру соска. Отверстия в формирователе должны быть обращены кверху. Мы рекомендуем носить специальные лечебные бюстгалтеры для использования формирователей. Лечебный бюстгалтер более просторный, поэтому он обеспечивает больший комфорт.
**Предупреждение:** Не используйте молоко, собранное в формирователе, для кормления ребенка. Влейте его.

**Инструкции по обработке**
**Перед первым использованием и впоследствии ежедневно**
Поместите отделенные друг от друга части в небольшую емкость с холодной водой. Рекомендуется использовать дистиллированную воду. При использовании водопроводной воды добавьте в нее чайную ложку лимонной кислоты для предотвращения образования известковых отложений. Доведите воду до кипения и продолжайте кипятить в течение приблизительно 5 минут. Затем слейте воду и поместите части на чистое сухое полотенце для высыхания.

**После каждого использования**
Отделите части друг от друга. Корпуса и мембраны необходимо обработать мягким моющим раствором, тщательно прополоскать в холодной воде и высушить на чистом сухом полотенце.

**Внимание**
Накладки и мембраны могут обрабатываться в посудомоечной машине или автоклавироваться.

**Материал**
Корпус накладки: Полипропилен / Силиконовая мембрана: Силикон

**Утилизация**
В соответствии с локальными законами
Отметка CE в соответствии с 93/42/EEC

## Mellbimbó-formáló kagyló

A Medela mellbimbó-formáló viselete rendkívül kényelmes. A diszkrét forma és a bőrbarát, rugalmas szilikonmembrán garantálja a kényelmet és a láthatatlan viseletet. A mellbimbó-formáló kagyló előkészíti a lapos vagy befele forduló mellbimbókat a szoptatásra. A lapos vagy befele forduló mellbimbók megnehezíthetik a szoptatást. A csecsemőknek gyakran nehéz dolga van az ilyen mellbimbókkal, és a nehéz szoptatás a mellbimbók begyulladásához vezethet. A szilikonmembrán által a bimbóúvarra kifejett enyhe nyomás fokozatosan kifordítja a mellbimbót. A terápia a terhesség alatt kezdhető meg (kb. a 32. héttől kezdődően). A mellbimbó-formáló kagylót eleinte napi 1 óráig viselje, majd fokozatosan növelje ezt napi 8 órára, és a szülés után, a szoptatások között is hordja (1/2-1 órával a szoptatás előtt).

**Összeszerelés és használat**
Helyezze a szilikonmembránt a kagylóra. Ügyeljen arra, hogy minden oldalán megfelelően illeszkedjen. Az összeállított mellbimbó-formálót helyezze a melltartóba úgy, hogy a szilikonmembránban lévő nyílás a mellbimbó fölétt helyezkedjen el. A váz szellőzőnyílásainak felfelé kell nézniük. A mellbimbó-formáló használatakor javasolt szoptatós melltartót viselni, mivel az tágasabb, és több helyet biztosít a formáló számára.
**Vigyázat:** A kagylóban összegyűlt tejét ne adja a csecsemőnek.

**Tisztítási útmutató**
**Az első használat előtt, majd azt követően naponta egyszer**
Helyezze a szétszedett alkatrészeket egy hideg vízzel feltöltött kis edénybe. Desztillált víz használatra javasolt. Csapvíz használat esetén a vízhez érdemes egy teáskanálnyi citromsavat adni, hogy megelőzzük a vízkövesedést. A vizet forralja fel, és körülbelül 5 percig tartsa forrásban. Öntse le a vizet, és az alkatrészeket helyezze egy tiszta ruhára száradni.

**Minden használat után**
Szedje szét az eszközt. A kagylókat és a membránokat enyhe mosószeres oldattal mossa át, majd hideg vízzel alaposan öblítse le, és egy tiszta textíliára helyezve szárítsa meg őket.

**Megjegyzés**
A kagylók és a membránok mosogatógépben vagy autoklávban is tisztíthatók.

**Anyaga**
Kagyló: polipropilén / Szilikonmembrán: szilikon

**Ártalmatlanítás**
Az országban érvényben lévő szabályozás szerint.
CE-jelzés a 93/42/EEK irányelv alapján

## Formovače bradavek

Formovače bradavek Medela poskytují při nošení jedinečné pohodlí. Díky diskrétnímu tvaru a pružné silikonové membráně, která jemně doseďá na pokožku, se příjemně nosí a nejsou vidět. Formovače bradavek připravují ploché nebo vpáčené bradavky na kojení. Ploché nebo vpáčené bradavky ztěžují kojení. Některé děti se k takovým bradavkám obtížně přisávají a bradavky jsou po kojení rozbolavělé. Jemným tlakem silikonové membrány na dvorec bradavky se bradavka postupně formuje do správného tvaru. Terapii je možné zahájit během těhotenství (přibližně od 32. týdne dále). Začněte nosit formovače nejdříve 1 hodinu denně a postupně nošení prodlužujte až na 8 hodin denně, po porodu asi 30 minut až hodinu před kojením. Nenoste je v noci, aby nedošlo k vytvoření bolavých míst.

**Sestavení a použití**
Nasadte silikonovou membránu na formovač. Dbejte na to, aby doseďla po celém obvodu. Složený formovač vložte do podprsenky. Bradavku umístěte do středu otvoru silikonové membrány. Větrací otvory ve formovači musí směřovat nahoru. Při používání formovačů doporučujeme nosit podprsenky pro kojící matky. Tyto podprsenky jsou prostornější a formovač v nich bude lépe sedět.
**Varování:** Mléko zachycené formovačem nepodávejte dítěti. Toto mléko zlikvidujte.

**Pokyny pro čištění**
**Před prvním použitím, následně jednou denně:**
Vložte rozebrané části do malého hrnce naplněného studenou vodou. Doporučujeme použít destilovanou vodu. Pokud použijete vodu z vodovodu, přidejte do vody lžičku kyseliny citrónové, abyste zabránili usazování vodního kamene. Přiveďte vodu k varu a nechte ji vařit přibližně 5 minut. Vyljte vodu, položte části formovače na čistou podložku a nechte je uschnout.

**Po každém použití**
Rozložte formovač. Formovače a membrány omyjte v horké jarové vodě, důkladně opláchněte studenou vodou a nechte uschnout na čisté podložce.

**Možnosti čištění**
Formovače a membrány lze umístit do myčky nádobí nebo do sterilizátoru.

**Materiál**
Formovač: polypropylen / Membrána: silikon

**Likvidace**
Dodržujte místní předpisy.
CE značka dle 93/42/EEC

## Meme ucu kalıpları

Medela meme ucu kalıpları özgün bir giyme konforu sunar. Cilde nazik davranan şekli ve esnek silikon membranı, hoş ve görünmez bir şekilde giyilmesini sağlar. Meme ucu kalıpları düz veya içeri girmiş meme uçlarını emzirmeye hazırlar. Düz veya içeri girmiş meme uçları emzirmeyi zorlaştırabilir. Bazı bebekler bu tip meme uçlarına kenetlenmekte güçlük çekerler ve meme uçlarının acımasına yol açarlar. Silikon membranın areola üzerine uyguladığı hafif basınç, meme ucunu kademeli olarak dışarı çıkmaya zorlar. Tedaviye hamilelik döneminde başlanabilir (32. haftadan itibaren). Meme ucu kalıpları günde bir saat takarak başlایnız, kademeli olarak günde yaklaşık 8 saate çıkartınız ve doğumdan sonra emzirirken de kullanmaya devam ediniz (emzirmeden önce 1/2-1 saat). Hassas noktalar oluşmasının önlemek için geceleri takmaktan kaçınınız.

**Birleştirme ve Kullanım**
Silikon membranı kalba yerleştiriniz. Çevresel olarak tamamen kenetlendiğinden emin olunuz. Birleştirilmiş Ucu Şekillendiricisini, silikon membranın deliği meme ucunuzu merkezleyecek şekilde sutyeninizin içine yerleştiriniz. Kalıptaki havalandırma delikleri yukarı bakmalıdır. Meme ucu kalıpları kullanırken bir emzirme sutyeni kullanmanızı öneririz; emzirme sutyenleri daha fazla yer sunar ve şekillendirici daha rahat oturur.

**Uyarı:** Kalıpta biriken sütü bebeğe vermeyiniz.

**Temizleme Talimatları**
**İlk kullanımdan önce ve takip eden günlerde günde bir kez**
Ayrılmış parçaları, soğuk suyla dolu küçük bir kaba koyunuz. Damıtılmış su önerilir - musluk suyu kullanılacaksa, kireç taşı oluşumunu engellemek için bir çay kaşığı sitrik asit ilave edilebilir. Suyu kaynatınız ve yaklaşık 5 dakika kaynatmaya devam ediniz. Suyu boşaltınız ve kurutmak üzere parçaları temiz bir bez üzerine yerleştiriniz.

**Her kullanımdan sonra**
Parçaları ayırınız. Kalıplar ve membranlar yumuşak bir temizleme solüsyonu ile yıkanmalı, soğuk suyla iyice durulanmalı ve temiz bir bez üzerinde kurtulmalıdır.

**Not**
Kalıplar ve mebranlar bir bulaşık makinesine veya otoklava yerleştirilebilir.

**Malzeme**
Kalıp: polipropilen / Silikon membran: Silikon

**İmha etme**
Yerel yönetmeliklere uygun olarak
93/42/EEC'ye göre CE-işareti

|                            |   |                            |
|----------------------------|---|----------------------------|
| <span><span></span></span> | Medela AG<br>Lättichstrasse 4b<br>6341 Baar, Switzerland<br>www.medela.com  | <span><span></span></span> |
| <span><span></span></span> | International Sales<br>Medela AG<br>Lättichstrasse 4b<br>6341 Baar<br>Switzerland<br>Phone +41 41 562 51 51<br>www.medela.com | <span><span></span></span> |